



포틀랜드 천주교 한국 순교자 성당

Korean Martyrs Catholic Church, Portland

10840 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

전화: (503)762-6880(O), (971)270-6408(C), FAX: (503)760-6601

Email: chrkor@yahoo.com

Website: www.kmccp.org



<<미사안내>>

- ◆학생미사: 주일 오전 10:00
- ◆주일교중미사: 주일 오전 11:30
- ◆토요일(특전)미사: 오후 6:30
- ◆평일미사: 화, 목: 오후 7:30
수, 금: 오전 10:00

- ◆성체현시: 매월 첫째 주 목요일
오후 7시 30분
- ◆예비자교리: 9월 예정
- ◆고백성사: 매 미사 시작 30분 전
- ◆주일학교: 주일 오전 11시
- ◆유아세례: 홀수 달 셋째 주
토요일 오후 6:30
- ◆혼배성사: 결혼 3개월 전 신청

- ◆주임신부: 서현진(야고보)
☎ (503)719-7121
- ◆본당수녀: 강점두(율리안나)
☎ (503)764-5904
김희옥(루시아)
☎ (503)764-5195
- ◆사목회장: 유철민(베드로)
☎ (503)957-3536
- ◆연도회장: 김용락(요사팻)
☎ (971)563-5762

우리는 하늘의 시민입니다

그리스도인은 세상 안에 살지만, 세상과는 다르게 사는 사람입니다. 발은 땅을 딛고 있지만, 머리는 하늘을 향하는 '하늘의 시민'(필리 3,20)입니다. 하늘의 시민은 사도 바오로의 권고대로 세상과는 대조되는 삶을 살아야 합니다. "무슨 일이든 투덜거리거나 따지지 말고 하십시오. 그리하여 비뚤어지고 뒤틀린 이 세대에서 허물없는 사람, 순결한 사람, 하느님의 흠 없는 자녀가 되어, 이 세상에서 별처럼 빛날 수 있도록 하십시오."(필리 2,14-15)

그리스도인이 이렇게 새로운 삶을 살아야 하는 이유는 무엇일까요? 세례성사를 받았기 때문입니다. 세례는 그리스도와 일치하여 그분의 십자가 죽음과 부활에 참여함으로써 옛사람을 버리고 새사람으로 태어나게 해줍니다. "과연 우리는 그분의 죽음과 하나 되는 세례를 통하여 그분과 함께 묻혔습니다. 그리하여 그리스도께서 아버지의 영광을 통하여 죽은 이들 가운데에서 되살아나신 것처럼, 우리도 새로운 삶을 살아가게 되었습니다."

(로마 6,4 | 제2독서)

세례를 통해 이루어지는 옛사람에서 새사람으로의 전환은 하느님 은총의 선물입니다. 그런데 이 선물은 동시에 과제도 안겨 줍니다. 하느님의 은총으로 새사람으로 태어났으니 계속 새사람으로 살아가라는 것입니다. 세례를 통해 새사람으로 태어난 사람은, 은총의 선물인 '새로움의 불꽃'이 꺼지지 않고 계속 밝게 유지되도록 노력해야 합니다. 그 노력이란 구체적으로 성경을 통해 들려오는 주님의 말씀을 듣고, 성사를 통해 전해지는 그분의 손길에 의탁하고, 그분을 닮도록 부지런히 이웃 사랑을 실천하는 것입니다.

예수님은 모든 사람이 복음을 듣고 세례를 받아 '하늘의 시민'으로 살아가기를 원하십니다. 그래서 승천하시기 전에 제자들에게 모든 민족에게 세례를 주고 복음을 가르치라고 명령하십니다.(마태 28,19-20) 제자들은 스승의 명에 따라 만방에 가서 복음을 선포합니다. 예수님은 복음 선포를 위해서는 세상 사람들이 애지중지하는 가족도 뒤로하고 십자가를 지고 목숨까지도 포기할 각오를 하라고 하십니다.(마태 10,37-42 | 복음) 인간적으로 보면 매우 힘들고 험한 길입니다. 하지만 주님께서는 필요한 때에 제자들을 돕는 이들을 보내주시는데, 그들에게는 보상이 약속되어 있습니다. 구약시대에 엘리사 예언자를 도와주었던 여인이 큰 축복을 받았듯이(제1독서), 예수님의 제자를 예언자로, 의인으로 받아들여 도움을 주는 이들에게 보상이 주어질 것입니다.

제자들에게 맡겨진 복음 선포의 사명은 교회를 통해 계속됩니다. 사제와 평신도들은 각자의 위치에서 확신 있게 세상에 복음을 전하고, 그 복음의 힘으로 인간이 거룩하게 되고 현세 질서가 개선되도록 힘을 합쳐야 합니다. 이런 교회의 복음 선포 사명을 선두에서 지휘하는 분이 교황님이십니다. 프란치스코 교황님이 주님께선 맡겨주신 사명을 충실히 수행하시도록 한마음으로 기도하고 협력하면 좋겠습니다.

<손희송 베네딕토 주교 | 서울대교구 총대리>

【7월 교황님의 기도 지향】

가톨릭 신자들이, 인간관계를 깊이 변화시키고 하느님과 모든 형제자매와의 만남을 열어주는 성체성사의 거행을 삶의 중심으로 삼도록 기도합니다.

【입당송】
모든 민족들아, 손뼉을 쳐라. 기뻐 소리치며 하느님께 환호하여라.

【제1독서】
✦ 열왕기 하권의 말씀입니다. 4,8-11.14-16ㄴ

【화답송】 시편 89,2-3.16-17.18-19

- ◎ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다.
- 주님의 자애를 영원히 노래하오리다. 제 입은 당신의 진실을 대대로 전하오리다. 제가 아뢰나이다. “주님은 자애를 영원히 세우시고, 진실을 하늘에 굳히셨나이다.” ◎
- 행복하여라, 축제의 기쁨을 아는 백성! 주님, 그들은 당신 얼굴 그 빛 속을 걷나이다. 그들은 날마다 당신 이름으로 기뻐하고, 당신 정의로 힘차게 일어서나이다. ◎
- 정녕 당신은 그들 힘의 영광, 당신 호의로 저희 뿔을 들어 올리시나이다. 저희 방패는 주님의 것, 저희 임금은 이스라엘의 거룩하신 분의 것이옵니다. ◎

【 제 2 독 서 】
✦ 로마서의 말씀입니다. 6,3-4.8-11

- 【복음환호송】**
- ◎ 알렐루야.
 - 너희는 선택된 겨레고 임금의 사제단이며 거룩한 민족이니, 너희를 어둠에서 불러내시어, 당신의 놀라운 빛 속으로 이끌어 주신 주님의 위업을 선포하여라.
 - ◎ 알렐루야.

【복음】
✦ 마태오가 전한 거룩한 복음 10,37-42

【영성체송】
내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 내 안의 모든 것도 거룩하신 그 이를 찬미하여라.

날짜	시작	예물준비	영성체	파견
7/2	430	219, 220	39, 180	55
7/9	426	332, 214	176, 178	2

전례 봉사

날짜 구분	미사 시간	7월 2일 [연중 제13주일]	7월 9일 [연중 제14주일]
미 사 해 설	10:00	임지후(율리안나) 김시훈(스테파노)	김시훈(스테파노) 김혜승(안젤라)
	11:30	정선미(세베라)	김보미(리디아)
제1독서	10:00	신진우(루카)	오세인(사무엘)
	11:30	양재혁(후고)	김우식(스테파노)
제2독서	10:00	김유준(그레고리오)	신우진(딤통)
	11:30	김종분(사비나)	정현주(마리 스텔라)
복 사	10:00	수진 불더선(요한) 김지훈(사도 요한)	신준희(올바노) 김시완(루카)
	11:30	조병갑(바오로) 안호정(아우구스티노)	김경현(바실리오) 신경섭(요한)
성가대	학생미사: 이해진(마리아), 조혜나(라헬) 박선우(다윗) 교중미사: 김선미(올리비아), 김선아(카타리나)		

미사 봉헌

받는 분	드리는 분	지향
장언자(마리아)	Russ Lenoir	위령
유승열(시몬)	방 모니카	위령
송경옥(안젤라)	가족	위령
김영복(요셉)	가족	위령
문채규(베드로)	문 헬레나	위령
윤상갑(세례자 요한)	윤 카타리나	위령
유영희(로사리아)	오 보나	위령
오테일(보나벤투라)	가족	위령
노충상(프란치스코)	김 말지나	위령
이윤희(요셉)	하늘의 문 Pr. 이 시몬, 박 레오	위령
신정자(요셉피나)	오 실비아	위령
오석동(요한)	오 클라라	기일
전오관	전 데레사	기일
돌아가신 본당 교우들의 영혼	연도회	위령
유진, 수진 불더선	노 베로니카	기원
홍진순(마리아)	오 보나 가정	건강
윤희정(안젤라)	가족	생일
김 오드리 나연	전 데레사	생일
이희숙(데레사)	유 아고보	건강
여성 14차 꾸르실료 봉사자와 꾸리실리스파	김 안나	건강

- 《공동체 소식》
- 오늘은 ‘연중 제13주일’ 입니다.

● 2차헌금

오늘은 교황주일로 교황님의 사목을 위한 2차헌금 있습니다.

지난주 대주교사목비 2차헌금 \$411 교구청에 송금하였습니다.

● 북미주 수도자 연피정

본당 수녀님이 6월 26일(월)부터 7월 6일(목)까지 북미주 수도자 연피정에 참석하게 됩니다. 기도중 기억 부탁드립니다.

● 찬양미사, 성체강복, 성시간

·일시: 7월 6일(목) 오후 7:30

·찬양: 오후 7:00~7:30

● 본당 야외미사

·일시: 7월 16일(주일) 오전 11시

·장소: Vancouver Lake Regional Park (Eagle Picnic Shelter)
6801 NW Lower River Rd.
Vancouver, WA 98660

● 7월 미사책 준비되었습니다.

단체 모임, 회의 알림

● 제대회

·일시: 오늘 교중미사 후

·장소: 주일학교 교리실

● 성모회

·일시: 7월 9일(주일) 교중미사 후

·장소: 성당

● 울뜨레아

·일시: 7월 9일(주일) 교중미사 후

·장소: 성당

<<친 교>>

● 7월 3일: 김향철(어거스틴) 가정
송용진(다니엘) 가정

● 7월 9일: 엄세훈(야곱) 가정
유수진(테레사) 가정

교구청 소식

● 세계 주교 대의원회의 Synod를 위한 기도와 관심 요청

-주제: 친교, 참여, 사명

교황님이 요청한 세계 시노드에 참석하는 알렉산더 교구장님께서는 각 본당 신자들의 지속적인 기도와 관심을 가져 줄 것을 요청하셨습니다.

<http://www.prayforthesynod.va/en/>

우리들의 정성

● 감사헌금

오영순(모니카): \$200

● 교무금 납부 가정

배수만(6), 황호선(5-6), 최승만(1-6)
문순남(7), 안성각(7-12), 안중길(6-7)
김종오(5-8), 이난순(2-6), 박송자 (2022)
- | <주간수입 및 목표액> | | | |
|--------------|--------|-------|--|
| 구 분 | 6월 25일 | 주간목표 | |
| 교 무 금 | 2,770 | 4,450 | |
| 미사헌금 | 1,457 | 1,365 | |

<미사침례자수 205명>			
날 짜		성인	학생
6월 24일 (토요일 주일미사)		30	2
6월 25일 (주일미사)	학생미사	47	23
	교중미사	101	2

<<교리상식>>

성화상(聖畵像)을 공경하는 것은
우상 숭배가 아닌가요? (1)

우상 숭배란 하느님 이외의 다른 신이나 신적인 힘이 있다고 생각 하는 사물이나 대상을 섬기는 것을 의미합니다. 엄밀한 의미에서 하느님보다 더 사랑하고 믿는 행위 자체를 말합니다. 어떤 사물이나 형상을 신으로 믿는 것만이 아니라 어떤 것을 신적인 힘이 있다고 생각하고 믿는 자체를 말하는 것입니다. 돈이나 명예, 권력 등을 신처럼 믿는 것을 의미하지요. 그러나 성화상(聖畵像)을 공경하는 것은 다른 의미가 다릅니다. 가톨릭교회에서는 예수 그리스도, 성모 마리아, 성인들과 관련한 그림이나 조각을 모시고 그에 맞갖은 존경과 공경을 드리는 것은 인정하고 있습니다. 이는 성화상은 믿음의 대상이 아니라 공경의 대상인 성모 마리아나 성인 성녀들의 사진이나 조각으로서 하느님께로 나아가는 믿음을 더욱 깊이하고 기도할 수 있도록 도와줍니다.

《성 미카엘 대천사에게 바치는 기도》

성 미카엘 대천사님, 영적투쟁 중에 있는 저희를 보호하시고
사탄의 악의와 유혹에서 저희의 보호자가 되소서.
하느님, 겸손되이 주님께 청하오니 사탄을 감금하소서.
그리고 천상군대의 영도자여,
영혼을 멸망시키기 위하여 세상을 떠돌아다니는 사탄과
모든 악마들을 지옥으로 쫓아버리소서. 아멘.

College Preparation
Adult amateurs
Cello fundamentals,
posture specialty
for youth and adults

Cello

심 마리아
Email: mjs4@juilliard.edu
(541) 609-0292 (please text)
Website: mscello.com

첼로 레슨 합니다

Berkshire Hathaway

NW Real Estate

황선민(안토니오) 부동산
주택, 토지, 사업체, 상업용투자

(503)516-4675(C)

shwang@bhhsnw.com



우리 세무회계 합동법인
대표 양재혁(후고)

개인 및 사업체 세금보고,
직원 Payroll, 장부정리, 공증
E2 비자 사업체 및
코퍼레이션 설립

3827 SW Hall Blvd
Beaverton, OR 97005
Email: Aceprotax@gmail.com
Tel: 971-404-4279
LTC#34811-C



한진택배

김예심(루시아)

Email: hjoreus@gmail.com
카카오톡 ID: hanjin4576

Tel: 503-875-2775
Fax: 503-626-7733

4576 SW 103rd Ave.
Beaverton, OR 97005



Auto|Home|Life|Business|Retirement

Andrew Kim
Insurance Agent

1915 NE Stucki Ave.
Suite 365
Hillsboro, OR 97006

M: 503-539-1578

andrew.kim@countryfinancial.com

건보당 한의원

❖한국산 한약제 처방

(한국생약협회)

교통사고 통증치료 전문

한의사 천성진 L.Ac(OR.WA.CA)

503-255-2575 (월~토)

503-998-1842 (Cell)

아시안 보건 복지 센터

- ❖ 오레곤 건강보험(OHP-메디케이드)
- ❖ 마켓플레이스 건강 보험
- ❖ 여성 건강과 생식 건강 프로그램
- ❖ 아시안 암 정보 지원
- ❖ 정신건강 상담
- ❖ 가족 간병인 지원 프로그램
- ❖ 노인 복지/영양 서비스 프로그램
- ❖ 건강 교육 프로그램
- ❖ 새 프로그램: 금연, 비상사태 대처방안, 문제성도박 상담 등



한국어 직통 전화
503-772-5891

9035 SE Foster Rd.
Portland, OR 97266

GCOOP(지 콥)

(세계적인 사회적 기업
B-Corp. Top 10 보유)

R & D 역량을 바탕으로
생산되는 세계 최고의 제품

- ◆친환경 세제
- ◆우수 건강식품
- ◆우수 화장품외 280종

(명품 제품을 최저가격으로)

강운옥(소피아)

503-270-9845



**Medicare
&
Medicaid**

2023년도는 1958년생이
메디케어에 가입해야 하는
해입니다.

전문인이 최상의 선택을
도와드립니다.

메디케어 전문 보험인
오세창(요한)
503-679-8804

EXP

강대호 부동산

주택매매 전문

Tel: 503-330-1300

dave.kang@exprealty.com

**Evergreen
Insurance**

- *자동차, 주택보험
- *개인/그룹 건강보험
(오바마 케어)
- *메디케어

이미애(클라라)

Tel: 503-750-4083



자동차, 주택,
사업체보험,
IRA 은퇴연금, 생명보험
주택 재융자

이헌재(다니엘) Agent

(503)645-1800

dan.lee.tz5f@statefarm.com



윤지훈 (안토니오)
financial adviser

www.yoon-group.com
503.816.6077

5885 Meadows Rd. Ste 850
Lake Oswego, OR 97035